



маг. Антони Рышард Барцевич  
**Присяжный и научно-технический переводчик с немецкого и русского языков**  
Польская Республика, 41-800 г. Забже, ул. Собеского, д. 21а, кв. 17

тел./факс (+48 032) 275 30 65  
сот тел. +48 0501 45 96 92

e-mail: biuro@arb-tlumaczenia.pl  
www.arb-tlumaczenia.pl

p/c mBank  
75 1140 2004 0000 3002 5452 5461

## Заверенный перевод с польского языка на русский язык

Любельский Уголь "БОГДАНКА" -/-

Акционерное Общество -/-

Адрес: Богданка, 21-013 г. Пухачув (Польша) -/-

Приемная: +48 81 462 51 00, +48 81 462 51 01 -/-

Факс +48 81 462 51 91, + 48 81 462 56 17 -/-

<http://www.bogdanka.eu>, e-mail: [bogdanka@lw.com.pl](mailto:bogdanka@lw.com.pl)

УНП 713-000-57-84, ОКПО 430309210 -/-

НСР 000004549 Районный Суд Люблин-Восточный в Люблине,  
филиал в Свиднике, VI Экономическое Отделение Националь-  
ного Судебного Реестра -/-

Размер уставного фонда, внесенного полностью:  
170.067.950,00 злотых -/-

Р/с 88 1240 2382 1111 0000 3893 3280 в Банке РЕКАО АО отд.  
в Люблине -/-

IZ/AK/2442/

/2015

Богданка, 27.08.2015 г.

**KG CONSTRUCTIONS OOO**

**41-800 г. Забже**

**ул. Павличка 25**

Фирма **KG CONSTRUCTIONS OOO**, Забже является нашим  
поставщиком: -/-

Заводские поставки новых ножей к струговым комплексам  
Vucyrus и Caterpillar: -/-

№	Срок реализации	Стоимость договора нетто - злотые	Стоимость реализованных поставок- злотые
	09.02.2015 г. –	2.394.308,50	1.122.200,24



	08.02.2016 г.		
<b>ИТОГО</b>		<b>2.394.308,50</b>	<b>1.122.200,24</b>

У нас нет претензий к сотрудничеству.

Штамп: ПРОКУРИСТ мгр. инж. Славомир Карликовски /подпись/ -/-

Штамп: 3-ль Председателя Правления по Закупкам и Инвестициям мгр. Кшиштоф Шлага /подпись/ -/-

(Конец перевода). -/-

---

Я, маг. Антони Рышард Барцевич, Присяжный переводчик с русского и немецкого языков, свидетельствую верность данного перевода с представленным мне документом на польском языке, г. Забже, 24 августа 2016 года. № по реестру: 921/2016.


